

# IMCD TÜRKİYE GENEL SATIŞ ŞART VE KOŞULLARI



## Madde 1 GENEL

### 1.1 Tanımlar:

- Sözleşme:** IMCD'den Alıcı tarafından ürünlerin satın alınması ile bağlantılı olarak Alıcı ve IMCD arasında yapılan herhangi bir yazılı sözleşme, veya hukukten doğmuş olan sözleşme (Borçlar Kanununda doğduğu varsayılan sözleşme). Sözleşme yazılı veya sözlü olabilir.
- IMCD:** Kayıtlı merkezi İçerenköy Mahallesi, Umut Sokak AND ofis sitesi NO 10-12/85, Kat:20 Atasehir/Istanbul PK 34752, TÜRKİYE adresinde olan IMCD Pazarlama Ticaret Danışmanlık Limited Şirketi,
- Alıcı:** IMCD ile Sözleşme yapmak isteyen, yapan veya yapmış herhangi bir tüzel veya gerçek kişi ve de IMCD' nin ürünleri tedarik edeceği veya ettiği bir tüzel veya gerçek kişi.
- Şart ve koşullar:** IMCD'nin genel satış şart ve koşulları.

- 1.2. Aksi yazılı olarak açıkça belirtilmedikçe IMCD' den Alıcı'ya geçilen tüm teklifler, varsa Sözleşme ve IMCD ve Alıcı arasındaki tüm işlemler ve hukuki işlemler, işbu Şart ve Koşullar'a tabi olacaktır.
- 1.3. Bu Şart ve Koşullardan sapmalar ancak açıkça yazılı olarak kabul edilirse geçerli olacaktır.
- 1.4. Alıcı tarafından kullanılan genel şart ve koşulların veya herhangi bir diğer genel şart ve koşulların uygulanması açıkça kapsam dışıdır.
- 1.5. Sözleşme ve işbu Şart ve Koşullar arasında çelişki olması halinde varsa Sözleşme metninde yazanlar geçerli olacaktır.

## Madde 2 TEKLİFLER VE SÖZLEŞMELER

- 2.1. IMCD tarafından hazırlanan tüm teklifler, fiyat teklifleri ve fiyat önerileri sözleşmeye tabi olabilir ve bir kabul süresi içerip içermediğine bakılmaksızın herhangi bir zamanda değiştirilebilir veya iptal edilebilir.
- 2.2. Tüm sözlü ekler, taahhütler veya değişiklikler sadece IMCD'de yetkili kişilerce yapılmışsa bağlayıcı olacaktır.
- 2.3. Gösterilen veya tedarik edilen örnek ve modeller sadece gösterim içindir ve bu durum, örnek ve modellerin ürüne uygunluğunu göstermez. Belirtilen ebat, ağırlık, adet, renk vb.'deki küçük değişiklikler kusur olarak kabul edilmez. Ticari uygulamalar değişikliklerin küçük olup olmadığını belirler.
- 2.4. IMCD, kendi yükümlülüklerini yerine getirmeden önce Alıcıdan mali güvence talep etme hakkına her zaman sahiptir. Bu güvence'nin ne şekilde sağlanacağını IMCD belirler.
- 2.5. Alıcı bu hususta IMCD tarafından belirtilen şekilde talep edildiği andan itibaren 14 gün içerisinde sözkonusu mali güvenceyi sağlayamazsa, Alıcı tarafından IMCD' ye borçlu olunan tüm tutarlar, ön bildirimine gerek olmadan tamamen ve derhal muaccel hale gelecektir.

## Madde 3 TESLİMATLAR

- 3.1. Aksi başka türlü açıkça yazılı şekilde kabul edilmedikçe teslimat işyeri teslim olacaktır (Incoterms EXW).
- 3.2. Teslimat, Incoterms' in son versiyonundaki tanımlarına uygun olarak yapılacaktır. Incoterms ve bu Şart ve Koşullar arasında çelişki olması halinde Incoterms geçerli olacaktır.
- 3.3. Satın alınan ürüne bağlı risk teslimat sırasında Alıcıya geçecektir. Teslimat zamanı, Alıcı teslimatı kabul etmese bile satın alınan ürünlerin teslimat yerine vardığı zamandır. İşyeri teslimatları için teslimat zamanı, IMCD' nin Alıcıyı satın alınan ürünlerin alım için hazır olduğunu bildirdiği zamandır.
- 3.4. Aksi açıkça yazılı olarak başka türlü kabul edilmedikçe belirtilen ve mutabık kalınan teslimat süresi nihai termin olarak kabul edilmeyecektir. IMCD' nin mutabık kalınan teslimat süresini aşması tek başına, varsa sözleşmenin ihlali anlamına gelmez ve bu durum Alıcının borçlarının muaccel hale gelmesine veya herhangi bir yükümlülüğe sebep olmayacağı gibi sözleşmenin Alıcı tarafından feshine de sebep olamaz.
- 3.5. Teslimat süresinde açıkça mutabık kalınmamışsa makul teslimat süresi uygulanacaktır.
- 3.6. IMCD her zaman kısmi şekilde teslim etme hakkına sahiptir ve her zaman bu tür kısmi teslimatlar için ayrıca fatura hazırlama hakkına sahip olacaktır.
- 3.7. Alıcı teslimatı kabul etmezse veya işyeri teslimat olması durumunda, teslim edilen ürünleri teslimattan sonra yedi gün içerisinde ve/veya IMCD tarafından belirtilen şekilde almazsa, Alıcı temerrüt bildirimini gerekmeden temerrüde düşecektir ve herhangi bir durumda IMCD mutabık kalınan fiyattan faturalama hakkına sahip olacaktır. IMCD kanunlar altında diğer haklarına zarar gelmeden masrafını Alıcı karşılamak ve riski Alıcıya ait olmak üzere ürünleri saklama hakkına sahip olacaktır ve vergiler, harçlar, primler ve benzerlerindeki artışlar dahil olmak üzere bu durumdan doğan tüm ücretler Alıcı tarafından ödenecektir.
- 3.8. Madde 3.7'de belirtilen durum meydana gelirse ve IMCD tarafından verilen makul süreye rağmen Alıcı daha sonra ürünleri almada başarısız olursa veya zamanında ve/veya uygun şekilde teslim almada başarısız olursa IMCD tüm bu yükümlülüklerden muaf tutulacaktır. Bu durumda, IMCD ürünlerin, teslimattan itibaren bulunduğu değer kaybına karşı ve uğrulan depolama ücretlerine karşı satın alma bedelinin iadesini (eğer ödenmişse) mahsup edebilir .

## Madde 4 FİYATLAR

- 4.1. Aksi açıkça yazılı olarak belirtilmedikçe tüm fiyatlar işyeri teslim olacaktır. Tüm fiyatlara KDV, ürünlerin nakliyat ve/veya sevkiyat ücretleri, teslimat ile bağlantılı olarak maruz kalınan diğer maliyetler resmi vergiler ve/veya ödenecek vergiler dahil değildir.
- 4.2. Taraflarca yabancı para cari hesap sözleşmesi imzalanmadığı takdirde, tüm faturalar Türk Lirası olarak düzenlenmiş sayılacak ve ödemeler vadesinde TL olarak yapılacaktır. Sözlü veya yazılı tüm fiyat teklifleri, ürünlerin orijinal para biriminde kabul edilecektir ve faturalar fiyat teklifinin yapıldığı para birimi için Merkez Bankası satış kuru kullanılarak Türk Lirası olarak düzenlenecektir ve faturalar üzerinde belirtilen yabancı para değerler fiyat teklifine atfen sadece bilgilendirme mahiyetindedir.

## Madde 5 NAKLİYE EKİPMANI VE AMBALAJ

- 5.1. Alıcı tarafından mevcut kılınacak olan ambalajlama ve/veya nakliye ekipmanının yüklenmesi veya doldurulması, masrafı ve riski Alıcıya ait olmak üzere yapılacaktır. IMCD buna rağmen yükümlü olursa, bu Şart ve Koşulların 8'inci Maddesinin hükümleri tamamen uygulanacaktır.
- 5.2. IMCD tarafından belirlenen makul güvenlik şartları yerine getirilmezse IMCD' nin ekipmanı yüklemeyi ve/veya ambalajı doldurmayı reddetme hakkı vardır. Bu durumda, IMCD olası gecikmelerden doğan bir ücretten sorumlu olmayacaktır. Ücretlerin aynı zamanda Madde 3.7'de belirtilen ücretleri de içerdiği anlaşılmalıdır.

## Madde 6 İADELER, ŞİKAYET VE GARANTİ

- 6.1. Önceden yazılı onayı olmadan, IMCD Alıcıdan iadeleri kabul etmek zorunda değildir. Ürünler IMCD' nin önceden yazılı onayı olmadan iade edilirse sevkiyatları ve iade sonrası depolanmaları hakkındaki risk ve maliyet Alıcıya ait olacaktır.

## IMCD TÜRKİYE GENEL SATIŞ ŞART VE KOŞULLARI



- 6.2. İade edilen ürünlerdeki risk, IMCD yazılı olarak iadeyi kabul edene kadar ve kabulü için IMCD'nin şartlar koştuğu iade edilen ürünleri alana kadar Alıcı tarafından karşılanmaya devam edecektir.
- 6.3. Herhangi bir Sözleşme'nin esaslı bir bölümü ve işbu Şart ve Koşulların temel prensibi olarak, Alıcı teslimat sırasında ürünlerin uygunluğunu sayı, kalite, belgeleme ve etiketlemeye ilişkin olanlar – dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere- herhangi bir açık ayıbı taşıyıcı tarafından imzalanacak teslimat notunda belirterek kontrol etmekle yükümlü olduğunu beyan eder ve açıkça kabul eder. Bu (imzalı) bildirim olmaması durumunda, ürünler böyle bir ayıp olmaksızın kesin bir biçimde kabul edilmiş sayılacaktır ve Alıcı teslim edilen ürünlerde taşıma sırasında gerekli özen gösterilseydi tespit edilebilecek olan ayıplar bakımından talepte bulunamayacaktır.
- 6.4. İlaveten, Alıcı diğerlerinin yanında - derhal (yani herhangi bir gecikme olmaksızın) ve her halükarda herhangi bir kullanım ve/veya yeniden satıştan önce, (i) ürünleri (numuneler ve modeller dâhil olmak üzere) IMCD tarafından sunulan spesifikasyonlara uyup uymadıklarını; (ii) ürünlerin ve/veya IMCD tarafından sunulan tüm ilgili teknik destek ve bilgilerin Alıcı'nın kullanım amacına ve uygulamalarına uygun olup olmadığını kontrol etmek ve etkin bir şekilde değerlendirmek şeklinde ilave bir temel ve esaslı sözleşmesel yükümlülüğü olduğunu kabul etmektedir. Alıcı'nın, diğerlerinin yanında, burada tanımlandığı şekilde teslim edilmiş ürünleri inceleme, kontrol etme ve değerlendirmeye tabi tutma yükümlülüğü, uygulamalı (*application-specific*) analizden oluşur ve, en az, teknik uygunluğun yanı sıra sağlık, güvenlik ve çevresel uygunlukların belirlenmesi için kontrol yapılması gerekliliğini de içerir. Alıcı bu yükümlülüklerini ihlal etmesi durumunda teslim edilen ürünlerde herhangi bir müteakip uygunsuzluk veya ayıp için talepte bulunamaz.
- 6.5. Alıcı tespit ettiği herhangi bir ayıbı yazılı olarak ayıba ilişkin açıklama ile birlikte derhal IMCD'ye bildirmekle yükümlüdür. Burada belirtilen derhal bildirimden kasıt, ayıbın teslimat tarihinden sonra en geç yedi (7) iş günü içerisinde bildirilmesi veya - ayıbın teslimat sırasında tespit edilemeyecek bir ayıp olması durumunda - ayıbın tespit edilmesinden sonra en geç üç (3) iş günü içerisinde ve fakat her hakükarda teslimattan itibaren 3 ayı geçirmeksizin bildirilmesi anlamına gelir. Alıcı, bu yükümlülüklerini ihlal etmesi durumunda, teslim edilen ürünlerde herhangi bir müteakip uygunsuzluk veya ayıp olduğu idiasında bulunamaz.
- 6.6. Teslimattan sonra herhangi bir şekilde muamele edilmiş ve/veya işlenmiş olan ürünlere dair şikayetler kabul edilmeyecektir.
- 6.7. Şikayette bulunmak, Alıcıyı ödeme yükümlülüğünden kurtarmayacaktır.
- 6.8. Şikayet bu şart ve koşullara uygun olarak zamanında sunulursa ve IMCD şikayetin haklı gerekçeyle olduğu kanaatindeyse, IMCD eksik olanı teslim etmeyi veya sağlam olmadığı bulunan ürünleri ücretsiz olarak yeniden teslim etmeyi veya fiyatta iskonto yapmayı seçmekte özgürdür. Belirtilen yolların birini yaparak, IMCD tamamen garanti yükümlülüğünden kurtulacaktır ve başka bir tazminat ödemek zorunda kalmayacaktır. Yenisi ile değiştirilen ürünler IMCD'nin mülkü olacaktır.
- 6.9. Üçüncü şahıslar tarafından teslim edilen ürünlere dair garanti bu ürünlerin üreticisi veya ithalatçısı tarafından IMCD'ye verilen garantinin ötesine genişletilemez.

### Madde 7 GARANTİ

IMCD Alıcıya satılan ürünlerin teslimat sırasında bu tür ürünler için Alıcıya IMCD tarafından verilen özelliklere uygun olduğunu garanti eder. IMCD ürünlerin ticari elverişliliği veya özel amaca uygunluğu gibi açıkça veya ima yoluyla garanti vermez. Bu garanti Alıcı Sözleşme ve/veya bu Şart ve Koşullar altında yükümlülüklerin yerine getirilmesinde başarısız olursa sona erecektir. Garantinin geri alınması Alıcıyı Sözleşme ve/veya bu Şart ve Koşullar altındaki yükümlülüklerinden muaf kılmayacaktır. Garanti ihlali olması halinde Alıcının tek çözümü IMCD tarafından Sözleşmedeki yükümlülüklerini yerine getirmesidir.

### Madde 8 YÜKÜMLÜLÜK

- 8.1. Alıcı hasarın münhasıran IMCD yönetimi tarafından kasten veya bilerek yapılan dikkatsizliğin bir sonucu olduğu kanıtlanmadıkça IMCD, hasarın Sözleşme ve/veya bu Şart ve Koşullar altında yükümlülükleri yerine getirmede IMCD'nin başarısızlığının sonucu (Madde 7'nin garanti yükümlülüğü dahil) veya IMCD'nin bizzat kendisi ve/veya IMCD'nin talimatları ile hareket eden diğerleri tarafından yapılan bir eylemin veya kusurun sonucu olup olmadığına bakılmaksızın Alıcının uğradığı hasardan sorumlu olmayacaktır.
- 8.2. IMCD kendisinin veya kanunlar altında sorumlu olan kişinin Sözleşme'den doğan yükümlülüklerini yerine getirmekteki başarısızlığının sonucu olarak Alıcı veya üçüncü şahıslarla uğranılan sonuca dayalı kayıp, kar kaybı ve maddi olmayan kayıp dahil herhangi bir dolaylı kayıptan asla sorumlu olmayacaktır.
- 8.3. IMCD ne şekilde ve ne mahiyette olursa olsun kendisi tarafından teslim edilen ürün muamele gördükten ve/veya işlendikten sonra meydana gelecek hasardan sorumlu olmayacaktır.
- 8.4. IMCD kendi tedarikçisinden IMCD tarafından alınan bilginin tamlığı ve doğruluğunu garanti etmez ve bu bilginin eksikliği veya yanlışlığının sonucu olarak meydana gelen – ne şekilde ve ne mahiyette olursa olsun – herhangi hasardan sorumlu olmayacaktır.
- 8.5. IMCD yükümlülüğü her durumda ve her zaman, bir olay olarak sayılan bağlantılı olaylar serisi ile, olay başına, ilgili vakada IMCD'nin ticari mesuliyet sigorta poliçesi altında ödenen tutar, ile sınırlı olacaktır.
- 8.6. Alıcı, iddianın münhasıran IMCD'nin sorumluluk alanı içerisine girdiğini göstermedikçe Alıcıya IMCD tarafından teslim edilen ürünler ile bağlantılı olarak doğan herhangi hasar, ücret, çıkar ve/veya kayıp için tazminat ile bağlantılı olarak herhangi bir sebeple tüm üçüncü şahıs iddialarına karşı IMCD'yi tazmin etmelidir.
- 8.7. Bu madde hükümleri Sözleşmeyi gerçekleştirmek için IMCD tarafından kullanılan tüm hukuki veya gerçek kişiler lehine uygulanacaktır.
- 8.8. Tazminat talepleri herhangi bir durumda teslimat tarihinden sonraki bir ay içerisinde sona erecektir.

### Madde 9 KANUNLARA UYGUNLUK

- 9.1. Alıcı, (i) ambargolu ülkelerdeki kurallar, (ii) kısıtlı veya reddedilmiş müşterilere ürünlerin satışına dair kısıtlama, ve (iii) çift kullanımlı maddelerin ihracat denetimi, transferi, komisyonculuğu ve transiti gibi ihracat denetimi ve gümrük yönetmeliği ile ilgili kanunlar ve rüşvet ve yolsuzlukla mücadele ile ilgili kanunlar dahil ama bunlarla sınırlı olmamak üzere tüm geçerli kanunlara uyacaktır. Alıcı, doğrudan veya dolaylı olarak IMCD'den satın alınan ürünleri ulusal ve uluslar arası yönetmelikler altında yasaklı olan herhangi bir ülkeye, kuruluşa veya şahsa veya bunlar kanalıyla faydalı kılamaz, satamaz, sevk edemez veya transfer edemez.
- 9.2. Alıcı, yürürlükteki kanunlar altında mevcut yükümlülüklerine uygun davranmalıdır ve IMCD'nin ilgili kanunlara uygunluğunu sağlamak için zaman zaman gerekli olabilecek bilgileri IMCD'ye derhal sunmalıdır.
- 9.3. Bu madde 9'daki diğer hükümlere bakılmaksızın Alıcı IMCD'nin Davranış Kurallarına tutarlı şekilde Sözleşme altındaki yükümlülükleri gerçekleştirirken tüm geçerli kanun ve yönetmeliklere uygun davranmalıdır. IMCD'nin Davranış Kuralları aşağıdaki web sitesinde mevcuttur: [www.imcdgroup.com](http://www.imcdgroup.com).
- 9.4. Alıcı orijinal şekilde veya ara ürün veya son ürün olarak olsun veya olmasın, IMCD'den gelen ürünlerin tedarik edileceği herhangi üçüncü tarafın bu Madde 9'da belirtilen şekilde aynı yükümlülükler altında olduğunu temin edecektir ki son kullanıcıya kadar tedarik zinciri altındaki tüm üçüncü şahıslar aynı katı uygunluk yükümlülüğü altındadır.
- 9.5. Alıcı IMCD'yi, görevlerini, çalışanlarını, acentelerini ve temsilcilerini Alıcının bu 9'uncu Maddenin hükümlerine uygun davranmadaki başarısızlığından doğan herhangi iddia, dava, işlem, prosedür, talep, karar veya uzlaşmanın sonucu olarak makul vekalet ücreti dahil tüm hasar, kayıp, yükümlülük, ceza, masraf ve giderlere karşı tazmin etmeyi ve sorumlu tutmamayı kabul eder.

# IMCD TÜRKİYE GENEL SATIŞ ŞART VE KOŞULLARI



## Madde 10 FORCE MAJEURE (MÜCBİR SEBEP)

- 10.1. Mücbir sebep nedeniyle IMCD' nin Sözleşmeyi yerine getirmesinin önlemesi veya performansın daha masraflı olması halinde IMCD' nin mücbir sebep durumu süresince tamamen veya kısmen Sözleşmeyi askıya alma veya adli işleme gerek kalmadan veya IMCD' nin herhangi tazminat ödeme yükümlülüğü olmadan tamamen veya kısmen Sözleşmeyi feshetme hakkı vardır.
- 10.2. "Mücbir Sebep" terimi hem öngörülen hem de öngörülemeyen şekilde IMCD'nin Sözleşmenin performansını tamamen veya geçici olarak önleyen herhangi durum anlamına gelir. Bu durumların, sebebi ne olursa olsun ödeme yapamamayı, grevleri, aşırı personel hastalığını, üretimde kesintiye, ulaşım sorunlarını, yangın ve diğer iş kesintilerini, ithalat, ihracat ve ulaşım yasaklarını, IMCD'nin tedarikçileri tarafından geç ya da kusurlu teslimatı ve sel, yıldırım, doğal afet ve/veya nükleer afetler, savaş ve/veya savaş tehdidi ve aynı zamanda mevzuat ve/veya hükümet önlemlerinde değişiklik gibi IMCD kontrolü dışındaki diğer olayları içerdiği anlaşılacaktır. Ayrıca, IMCD sözleşmeyi yerine getirmek için IMCD tarafından kullanılan ürünlerin ve/veya kişilerin uygun olmaması halinde her zaman mücbir sebebe dayanabilir.
- 10.3. IMCD bu Madde 10 hükümlerine uygun olarak Sözleşme 'den kaynaklı yükümlülüklerini askıya alırsa Alıcı IMCD' nin talebi üzerine yeni teslimat tarihine kadar bu Şart ve Koşullar'ın madde 2.4' e uygun olarak gerekli mali güvenceyi sağlamakla yükümlüdür.

## Madde 11 ÖDEME

- 11.1. Aksi yazılı olarak başka türlü kabul edilmedikçe veya faturada aksi yazılmadıkça, ödeme faturada belirtilen para biriminde bir iskonto ve/veya mahsup olmadan fatura tarihinden itibaren otuz gün içerisinde yapılmalıdır.
- 11.2. Eğer belirtilen tarih içerisinde tam ödeme yapılmazsa Alıcı, kanunun uygulanmasında temerrüde düşecektir ve temerrüde düştüğü günden tam ödeme tarihine kadar ödenmemiş tutar üzerinden mevzuata dayalı en az yıllık ticari faiz oranında faiz ödemekle yükümlü olacaktır.
- 11.3. Alıcı tamamen ve/veya zamanında Sözleşme altındaki yükümlülüklerini yerine getirmedeki başarısızlığının sonucu olarak uğranılan hukuki ücretler dahil fiili adli ve ekstra adli ücretleri IMCD' ye tamamen ödeyecektir ve de 01.01.2015'ten itibaren minimum iki bin Türk Lirası tutarında olmak üzere en azından ödenmemiş tutarın yüzde onu miktarında olan ekstra adli ücreti IMCD' ye ödemek zorundadır ve bu minimum tutar, bu şart ve koşulların bu maddesinde güncellemeye gerek olmadan enflasyon oranı ile minimum tutarı ayarlayarak her takvim yılı başında yeniden hesaplanacaktır.
- 11.4. Madde 6.3 hükümlerine zarar gelmeden, faturalandırmaya dair şikayetler sadece fatura tarihinden itibaren sekiz gün olan yasal olarak kabul edilen limitler içerisinde yapılabilir. Şikayetler yazılı olarak sunulmalıdır. Şikayet sunumu Alıcının ödeme yükümlülüğünü askıya almaz.
- 11.5. Ödemeler ilk olarak adli ücret, ekstra adli tahsilat ücreti ve ödenmesi gerekli faizden kesilecektir ve ardından en eski ödenmemiş ana para toplamından başlayarak Alıcının aksine bir talimata bakılmaksızın ödenmesi gerekli ana para toplamından kesilecektir.
- 11.6. Alıcı IMCD' ye karşı Alıcıdan bir talebe karşı IMCD' ye olan herhangi bir borcu mahsup etmeyecektir.

## Madde 12 ASKIYA ALMA VE FESİH

- 12.1. Madde 10 hükümlerine zarar gelmeden ve tazminat talep etme hakkına zarar gelmeden, IMCD tamamen veya kısmen Sözleşme altında yükümlülüklerini yerine getirilmesini askıya alabilir veya aşağıdakilerin olması halinde tazminat ödeme yükümlülüğü olmadan mahkeme dışında yazılı bildirim şeklinde tamamen veya kısmen Sözleşmeyi feshedebilir (aşağıdakilerin olmasına yönelik olarak makul bir şüphenin olması halinde):
  - a) Alıcı maddi olarak zamanında ve peşin ödeme yükümlülüğü gibi Sözleşmede veya teklifte anlaşıldığı şekilde yükümlülüklerinden birini yerine getirmede başarısız olursa;
  - b) Alıcıya haciz gelirse;
  - c) Alıcıya borç ertelenmesi verilirse;
  - d) Alıcının iflası için bir dilekçe verilirse veya Alıcının iflas ettiği beyan edilirse (veya iflasın ertelenmesi için mahkemeye başvurmussa);
  - e) Alıcı bir veya daha fazla kreditorü ile ödeme yapılandırmasına girerse;
  - f) Alıcı veya Alıcının etkin yönetiminde rol oynayan üye veya üyeler vefat ederse, vasilik veya yönetim altına girerse; veya
  - g) Alıcının işi satılırsa veya tasfiye olursa.
- 12.2. Madde 12.1'e uygun olarak, IMCD Sözleşmenin performansını askıya alırsa Alıcı IMCD' nin talebi üzerine yeni teslimat tarihine kadar bu Şart ve Koşulların Madde 2.4'üne uygun olarak gerekli güvenliği ve/veya Sözleşme ile belirtilen akreditif süresini uzatmalıdır.
- 12.3. Madde 12.1' e uygun olarak IMCD Sözleşmeyi tamamen veya kısmen feshederse, IMCD teslim edilen fakat peşin olarak ödenmeyen herhangi bir ürünün kendi mülkü olarak geri talep edebilir ve tazminat hakkına zarar gelmeden önceden ödenen tutara karşı mahsup edebilir.
- 12.4. Madde 12.1'de belirtilen durumlardan biri meydana gelirse, Alıcı tarafından IMCD' ye ödenmesi gerekli tüm tutarlar temerrüde düştüğünün önceden bildiri olmadan tamamen ve derhal muaccel hale gelecektir.
- 12.5. Alıcı hangi sebeple olursa olsun bu Şart ve Koşullar veya Sözleşme ile bağlantılı olarak veya bunlar altındaki yükümlülüğüne uygunluğunu askıya alamaz.

## Madde 13 MÜLKİYETİ MUHAFAZA KAYDI

- 13.1. IMCD' nin Alıcıya tedarik ettiği ürünler, Alıcının Sözleşme ile bağlantılı olarak veya Sözleşmenin altında faiz ve masraflar dahil IMCD' ye borçlu olduğu tüm tutarı ödeyene kadar IMCD'nin mülkü olarak kalacaktır.
- 13.2. Ödeme tam olarak yapılmadan önce Alıcının tamamen veya kısmen ürünün üçüncü şahıslara rehlin etme hakkı yoktur. Alıcının ayrıca normal ürün kullanımına veya normal faaliyetlerine uygun olandan başka ürünlerin sahipliğini devretme hakkı bulunmamaktadır.
- 13.3. Alıcı IMCD tarafından tanınan mülk olarak ve büyük özen ile mülkiyeti muhafaza kaydına tabi olarak teslim edilmiş olan ürünleri saklayacaktır ve bu ürünleri hasar ve hırsızlığa karşı sigorta ettirecektir.
- 13.4. Madde 12.1 de belirtilen durumlardan biri meydana gelirse, IMCD' nin bizzat veya başkası ile mülkü olduğu ürünleri bulunan yerden masrafını Alıcı karşılamak üzere geri alma hakkı bulunmaktadır. Alıcı tamamen işbirliği yapacaktır ve böyle bir durum oluşursa geri dönülmez olarak IMCD'yi Alıcı için veya onun tarafından kullanım için tesislere girme veya başkalarını girdirme konusunda yetkilendirecektir.
- 13.5. Alıcı Madde 13.3 uyarınca güvenli saklama ile bağlantılı olarak meydana gelen ücretler ile ilgili olarak elde tutma hakkına dayanmaya veya performansına karşı bu ücretleri mahsup etmeye izinli olmayacaktır.
- 13.6. Alıcı, yükümlülüklerini yerine getirmedeği takdirde, IMCD tarafından kendisine teslim edilen ürünlerden tamamen veya kısmen yeni ürün meydana getirirse IMCD' nin yeni ürün ile ilgili olarak karışık veya işlenmiş ürünlerin değeri oranında yeni ürün üzerinde hak ve ortak mülkiyete sahip olacaktır. Ayrıca, Alıcı ürünü (bir kısmını) IMCD için saklayacaktır ve IMCD Madde 13.1'de atıfta bulunulan tüm yükümlülükler yerine getirilene bu ürünler üzerinde de hak sahibi olacaktır.

## Madde 14 FİKRİ MÜLKİYET HAKKI

- 14.1. Sözleşme ve bu Şart ve Koşullar alıcıya fikri mülkiyet haklarının transferi veya lisanslaması hakkı vermez.
- 14.2. Alıcı her zaman Alıcı tarafından verilen veri, şartname veya materyallerin IMCD tarafından kullanımının herhangi bir resmi yönetmeliği veya üçüncü şahıs haklarını ihlal etmeyeceği konusunda IMCD' ye garanti verecek ve IMCD' yi tazmin edecektir.

## IMCD TÜRKİYE GENEL SATIŞ ŞART VE KOŞULLARI



### Madde 15 GEÇERSİZLİK VE DÖNÜŞTÜRME

Bu Şart ve Koşullar veya Sözleşmedeki hükümler herhangi bir yerde yasadışı, geçersiz, bağlayıcılığını yitirmiş veya hükmünü yitirmiş durumuna gelirse (herbir durumda tamamen veya kısmen):

- Sadece söz konusu olan bu hükmün yasadışılığı, geçersizliği, bağlayıcılık etkisini yitirmesi veya hükümsüz olması, Sözleşmenin geri kalanını geçersiz kılmaz.
- Böyle bir durumda içerik ve amaç bakımından olabildiğince benzer olan ve hukuki, geçerli, bağlayıcı ve yürütülebilir olan bir hüküm IMCD ve Alıcı arasında uygulanacaktır.

### Madde 16 YETKİLİ YASA VE YETKİLİ MAHKEMELER

Sözleşmenin yapımı, geçerliliği ve yükümlülüklerinin tatbiki Türkiye Cumhuriyeti kanunlarına göre yürütülecek ve herhangi anlaşmazlık İstanbul Mahkeme ve İcra Daireleri tarafından çözülecektir.

